# Termoresistenza miniaturizzata OEM **Esecuzione filettata** Modelli TR31-3 e TR31-K

Scheda tecnica WIKA TE 60.31











per ulteriori omologazioni, vedi pagina 9

# **Applicazioni**

- Costruttori di macchine, impianti e serbatoi
- Trasmissione di energia, idraulica

#### Caratteristiche distintive

- Esecuzione molto compatta, resistenza alle vibrazioni e veloce tempo di risposta
- Con uscita sensore diretta (Pt100, Pt1000 connessione a 2, 3, o 4 fili) o trasmettitore integrato con segnale in uscita
- Il trasmettitore integrato è configurato individualmente con il software gratuito di configurazione PC WIKAsoft-TT
- Sensore con classe di precisione A secondo la norma IEC 60751

#### **Descrizione**

Le termoresistenze di queste serie, concepite come sonde di temperatura universali, vengono usate per la misurazione di fluidi liquidi e gassosi nel campo di temperatura compreso tra -50 ... +250 °C [-58 ... +482 °F]. Per l'uso in aree pericolose, sono disponibili esecuzioni a sicurezza intrinseca. Esse possono essere usate per pressioni fino a 140 bar [2.030 psi] con diametri del sensore di 3 mm [0,12 in] e fino a 270 bar [3.916 psi] con diametri del sensore di 6 mm [0,24 in], a seconda della versione dello strumento. Tutti i componenti elettrici sono protetti contro l'umidità (IP 67 o IP 69K) e sono progettati per resistere alle vibrazioni (20 g, a seconda della versione dello strumento).

La termoresistenza è disponibile con uscita sensore diretta o trasmettitore integrato, che può essere configurato individualmente mediante il software di configurazione PC WIKAsoft-TT. È possibile impostare il campo di misura, lo smorzamento, la segnalazione di errore secondo NAMUR NE 043 e il TAG nr.

E' possibile selezionare profondità di immersione, attacco al processo, sensore e metodo di connessione per adattare lo strumento alla specifica applicazione. La termoresistenza modello TR31 è composta da un pozzetto termometrico/tubo di protezione con un attacco al processo fisso ed è avvitata



Fig. sinistra: termoresistenza con M12 x 1, modello TR31-3

Fig. centro: termoresistenza con cavo connesso direttamente, modello TR31-K

Fig. destra: adattatore M12 x 1 per connettore angolare a norma DIN EN 175301-803

direttamente al processo. L'attacco elettrico dipende dalla esecuzione ed è realizzato tramite un connettore circolare M12 x 1 o tramite un cavo connesso direttamente. Per il connettore circolare M12 x 1, è disponibile opzionalmente un adattatore per il collegamento elettrico con connettore angolare conforme a DIN EN 175301-803 forma A (brevetto, diritto di proprietà registrato con n. 001370985). Come caratteristica speciale, la termoresistenza miniaturizzata OEM è anche disponibile in esecuzioni su richiesta specifica del cliente.

Scheda tecnica WIKA TE 60.31 · 01/2022

Pagina 1 di 15



# Specifiche tecniche

Elemento di misura			
Tipo di elemento di misura			
Versione 4 20 mA (modello TR31-x-x-TT)	Pt1000 (corrente di misura < 0,3 mA; l'autoriscaldamento può essere trascurato)		
Versione Pt100 (modello TR31-x-x-Px) / Pt1000 (modello TR31-x-x-Sx)	<ul> <li>Pt100 (corrente di misura: 0,1 1,0 mA)</li> <li>Pt1000 (corrente di misura: 0,1 0,3 mA)</li> </ul>		
	→ Per informazioni dettagliate sulle sonde Pt, fare riferimento alla Informazione tecnica IN 00.17 disponibile sul sito www.wika.it.		
Tipo di collegamento			
Versione 4 20 mA (modello TR31-x-x-TT)	2 fili		
Versione Pt100 (modello TR31-x-x-Px) / Pt1000 (modello TR31-x-x-Sx)	2 fili La resistenza del cavo viene registrata come un errore di misura		
	3 fili Con una lunghezza del cavo di 30 m o maggiore, possono verificarsi deviazioni nella misura		
	4 fili La resistenza del cavo può essere trascurata		
Deviazione limite dell'elemento di misura 1) conforme IEC 60751			
Versione 4 20 mA (modello TR31-x-x-TT)	Classe A		
Versione Pt100 (modello TR31-x-x-Px) / Pt1000 (modello TR31-x-x-Sx)	■ Classe A ■ Classe B su 2 fili		

Specifiche della precisione (esecuzione 4 20 mA)			
Deviazione limite dell'elemento di misura 1) conforme IEC 60751	Classe A		
Deviazione di misura del trasmettitore conforme a IEC 62828	±0,25 K		
Deviazione di misura totale conforme a IEC 62828	Deviazione di misura dell'elemento di misura + trasmettitore		
Influenza della temperatura ambiente	0,1% dello span di misura impostato / 10 K Ta		
Effetto dell'alimentazione ausiliaria	$\pm 0,\!025\%/V$ (a seconda della tensione di alimentazione $U_B)$		
Influenza del carico	$\pm 0,05~\%  /  100~\Omega$		
Linearizzazione	Lineare alla temperatura secondo IEC 60751		
Errore uscita	±0,1 % <sup>2)</sup>		
Condizioni di riferimento			
Temperatura ambiente T <sub>a</sub> rif	23 °C		
Tensione di alimentazione U <sub>B</sub> rif	12 Vcc		

<sup>1)</sup> A seconda dell'attacco al processo, la deviazione può essere maggiore.

### Esempio di calcolo: deviazione di misura totale

(campo di misura 0 ... 150 °C, carico 200  $\Omega$ , tensione di alimentazione 16 V, temperatura ambiente 33 °C, temperatura di processo 100 °C)

Sensore (classe A conforme a IEC 60751: 0,15+ (0,0020(t))):  $\pm 0,350~\text{K}$  Deviazione di misura del trasmettitore  $\pm 0,25~\text{K}$ :  $\pm 0,250~\text{K}$  Errore uscita  $\pm (0,1\%$  di 150 K):  $\pm 0,150~\text{K}$  Influenza del carico  $\pm (0,05\%$  / 100  $\Omega$  di 150 K):  $\pm 0,150~\text{K}$  Influenza della tensione di alimentazione  $\pm (0,025\%$  / V di 150 K):  $\pm 0,150~\text{K}$  Influenza della temperatura ambiente  $\pm (0,1\%$  / 10 K  $T_a$  di 150 K):  $\pm 0,150~\text{K}$ 

#### Deviazione di misura (tipico)

sqrt  $(0.35 \text{ K}^2 + 0.25 \text{ K}^2 + 0.15 \text{ K}^2 + 0.15 \text{ K}^2 + 0.15 \text{ K}^2 + 0.15 \text{ K}^2)$ sqrt  $(0.275 \text{ K}^2) = 0.524 \text{ K}$ 

## Deviazione di misura (massimo)

 $0,35~\mathrm{K}+0,25~\mathrm{K}+0,15~\mathrm{K}+0,15~\mathrm{K}+0,15~\mathrm{K}+0,15~\mathrm{K}=1,2~\mathrm{K}$ 

<sup>2)</sup>  $\pm 0.2\%$  per inizio del campo di misura inferiore a 0 °C [32 °F]

Campo di misura			
Campo di temperatura			
Versione 4 20 mA (modello TR31-x-x-TT)	Senza tubo di estensione -30 +150 °C [-22 +302 °F] Con tubo di estensione -30 +250 °C [-22 +482 °F] <sup>1) 2)</sup> Versione con o-ring FKM: -20 +125 °C [-4 +257 °F]		
Versione Pt100 (modello TR31-x-x-Px) / Pt1000 (modello TR31-x-x-Sx)		Senza tubo di estensione -30 +150 °C [-22 +302 °F] Con tubo di estensione -30 +250 °C [-22 +482 °F] $^{2)}$ Versione con o-ring FKM: -20 +125 °C [-4 +257 °F]	
	Classe B	Senza tubo di estensione -50 +150 °C [-58 +302 °F] Con tubo di estensione -50 +250 °C [-58 +482 °F] $^{2)}$	
Unità (esecuzione 4 20 mA)	Configurabili °C, °F, K		
Temperatura sul connettore (esecuzione Pt100, Pt1000)	Max. 85 °C [185 °F]		
Span di misura (versione 4 20 mA)	Minimo 20 K, massimo 300 K		

<sup>1)</sup> Il trasmettitore di temperatura va pertanto protetto da temperature superiori a 85 °C (185 °F). 2) L'esecuzione con cavo rivestito a isolamento minerale può essere usata fino a 300 °C (572 °F).

Attacco al processo			
Tipo di attacco al processo	■ G ¼ B ■ G % B ■ G ½ B ■ ¼ NPT ■ ½ NPT ■ M12 x 1,5 ■ M20 x 1,5 ■ 7/16-20 UNF-2A		
Pozzetto termometrico			
Diametro pozzetto	■ 3 mm [0,12 in] ■ 6 mm [0,24 in]		
Profondità di immersione U <sub>1</sub>	50 mm [1,97 in] 75 mm [2,95 in] 1) 100 mm [3,94 in] 1) 120 mm [4,72 in] 1) 150 mm [5,91 in] 1) 200 mm [7,87 in] 1) 250 mm [9,84 in] 1) 300 mm [11,81 in] 1) 350 mm [13,78 in] 1) 400 mm [15,75 in] 1)		
	Altre profondità di immersione a richiesta		
Materiale (bagnato)	Acciaio inox 1.4571		

<sup>1)</sup> Non per diametro del pozzetto termometrico 3 mm [0,12 in]

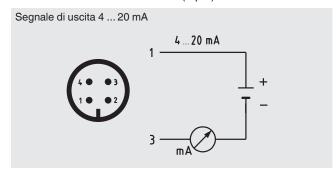
Se la termoresistenza deve essere fatta funzionare in un pozzetto termometrico aggiuntivo, si deve usare un giunto a compressione con sistema di molleggio.

Segnale di uscita (esecuzione 4 20 mA)		
Uscita analogica	4 20 mA, 2 fili	
Carico R <sub>A</sub>	$R_A \le (U_B - 10 \text{ V}) / 23 \text{ mA con } R_A \text{ in } \Omega \text{ e } U_B \text{ in } V$	
	Il carico consentito dipende dalla tensione di alimentazione del loop. Per la comunicazione con lo strumento tramite l'unità di programmazione PU-548, è ammesso un carico max. di 350 $\Omega$ .	
Diagramma di carico	Non per strumenti con versione Ex  Tensione U <sub>B</sub> in V	
Configurazione di fabbrica		
Campo di misura	0 150 °C [32 302 °F]	
	E' possibile impostare altri campi di misura	
Valori di corrente per segnalazione di errore	Configurabili in modo conforme a NAMUR NE 043 scalabile verso il basso ≤ 3,6 mA scalabile verso l'alto ≥ 21,0 mA	
Valore di corrente per sonda cortocircuitata	Non configurabile in modo conforme a NAMUR NE 043 scalabile verso il basso ≤ 3,6 mA	
Comunicazione		
Dati informativi	TAG nr., descrizione e messaggio dell'utente possono essere memorizzati nel trasmettitore	
Dati di configurazione e calibrazione	Memorizzazione permanente	
Software di configurazione	WIKAsoft-TT  → Software di configurazione (multilingua) scaricabile dal sito www.wika.it	
Tensione di alimentazione		
Tensione di alimentazione U <sub>B</sub>	10 30 Vcc	
Ingresso tensione di alimentazione	Protetto contro l'inversione della polarità	
Ondulazione residua consentita della tensione di alimentazione	10% generato da $U_{\text{B}}$ < 3% di ondulazione della corrente di uscita	
Tempo di risposta		
Ritardo di accensione, elettrico	Max. 4 s (tempo prima del primo valore misurato)	
Tempo di riscaldamento	Dopo circa 4 minuti lo strumento raggiunge i valori relativi alle specifiche tecniche (precisione) contenuti nella scheda tecnica.	

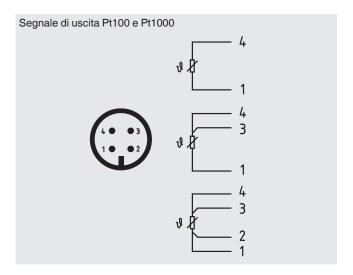
Connessione elettrica	
Tipo di collegamento	<ul><li>Connettore circolare M12 x 1 (4 pin)</li><li>Cavo connesso direttamente</li></ul>
Materiale	Acciaio inox 1.4571

### Assegnazione pin

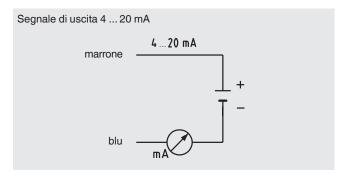
### ■ Connettore circolare M12 x 1 (4 pin)



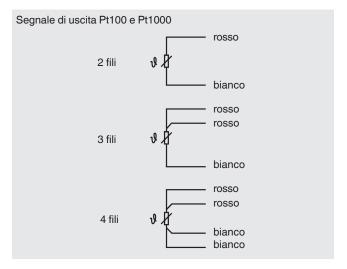
Pin	Segnale	Descrizione
1	L+	10 30 V
2	VQ	non connesso
3	L-	0 V
4	С	non connesso



### ■ Cavo connesso direttamente



Pin	Segnale	Descrizione
Marrone	L+	10 30 V
Blu	L-	0 V



Condizioni operative			
Campo di temperatura ambiente			
Connettore circolare M12 x 1 (modello TR31-3-x-xx)	Versione 4 20 mA	-40 +85 °C [-40 +185 °F] Esecuzione con o-ring FKM: -20 °C [-4 °F]	
	Versione Pt100 / Pt1000	-50 +85 °C [-58 +185 °F] Esecuzione con o-ring FKM: -20 °C [-4 °F]	
Cavo connesso direttamente (modello TR31-K-x-xx)	-20 +80 °C [-4 +176 °	F]	
Campo temperatura di stoccaggio			
Connettore circolare M12 x 1 (modello TR31-3-x-xx)	-40 +85 °C [-40 +185 Esecuzione con o-ring FK		
Cavo connesso direttamente (modello TR31-K-x-xx)	-20 +80 °C [-4 +176 °	F]	
Classe climatica conforme a IEC 60654-1			
Connettore circolare M12 x 1 (modello TR31-3-x-xx)	Versione 4 20 mA	Cx (-40 +85 °C [-40 +185 °F], 5 95% u.r.) Esecuzione con o-ring FKM: -20 °C [-4 °F]	
	Versione Pt100 / Pt1000	Cx (-50 +85 °C [-58 +185 °F], 5 95% u.r.) Esecuzione con o-ring FKM: -20 °C [-4 °F]	
Cavo connesso direttamente (modello TR31-K-x-xx)	Cx (-20 +80 °C [-4 +176 °F], 5 95 % u. r.) Esecuzione con o-ring FKM: -20 °C [-4 °F]		
Umidità massima consentita, condensazione	100 % u. r., condensazione consentita		
Massima pressione operativa 1) 2)			
Per diametro del pozzetto termometrico 3 mm [0,12 in]	140 bar [2.030 psi]		
Per diametro del pozzetto termometrico 6 mm [0,24 in]	270 bar [3.916 psi]		
Nebbia salina	IEC 60068-2-11		
Resistenza alle vibrazioni secondo IEC 60751	10 2.000 Hz, 20 g 1)		
Resistenza agli urti secondo IEC 60068-2-27	50 g, 6 ms, 3 assi, 3 direzi	ioni, tre volte per direzione	
Condizioni per l'utilizzo in ambienti esterni (solo per omologazione UL)	<ul> <li>Lo strumento è adatto per applicazioni con livello di inquinamento 3.</li> <li>L'alimentazione deve essere adatta per il funzionamento sopra i 2.000 metri, qualora il trasmettitore di temperatura venga usato a questa altitudine.</li> <li>Lo strumento deve essere installato in luoghi non esposti alle intemperie.</li> <li>Lo strumento deve essere installato in modo che sia protetto dalle radiazioni solari/UV.</li> </ul>		
Materiale	Acciaio inox		
Grado di protezione IP (codice IP)			
Custodia con connettore collegato o cavo connesso direttamente 3)	■ IP67 conforme a IEC/E ■ IP69 conforme a IEC/E ■ IP69K conforme a ISO	N 60529	
	Il grado di protezione indicato è applicabile solo con connettori installati e del grado di protezione adeguato.		
Connettore di accoppiamento, non connesso	IP67 conforme a IEC/EN 60529		
Peso	Circa 0,2 0,7 kg [0,44 1,54 lbs] - a seconda dell'esecuzione		

A seconda della versione dello strumento
 Pressione operativa ridotta quando si usa un giunto a compressione: acciaio inox = max. 100 bar [1.450 psi] / PTFE = max. 8 bar [116 psi]
 Non testato con UL

# Ulteriori specifiche per versione con protezione anti-deflagrante (opzione)

Sonda di temperatura con trasmettitore e segnale d'uscita 4 ... 20 mA (modello TR31-x-x-TT)

#### Marcatura:

Atmosfera pericolosa per la presenza di gas	Classe di temperatura	Campo di temperatura ambiente (T <sub>a</sub> )	Massima temperatura superficiale (T <sub>max</sub> ) sulla punta della sonda o del pozzetto
II 1G Ex ia IIC T1 - T6 Ga II 1/2G Ex ia IIC T1 - T6 Ga/Gb	T6 T5	-40 +45 °C -40 +60 °C	TM (temperatura del fluido) + autoriscaldamento (15 K)
II 2G Ex ia IIC T1 - T6 Gb	T4 T3	-40 +85 °C -40 +85 °C	Prestare attenzione alle condizioni specifiche per l'utilizzo sicuro.
	T2	-40 +85 °C	
	T1 -40 +85 °C		

Atmosfere pericolose per la presenza di polvere/aria	Potenza P <sub>i</sub>		Massima temperatura superficiale (T <sub>max</sub> ) sulla punta della sonda o del pozzetto
II 1D Ex ia IIIC T135 °C Da	750 mW	-40 +40 °C	TM (temperatura del fluido) + autoriscaldamento
II 1/2D Ex ia IIIC T135 °C Da/Db II 2D Ex ia IIIC T135 °C Db	650 mW	-40 +70 °C	(15 K)
II 25 EX IA IIIO I 100 O DD	550 mW	-40 +85 °C	Prestare attenzione alle condizioni specifiche per
			l'utilizzo sicuro.

Valori massimi di sicurezza per il circuito a loop di corrente (connessioni + e -):

Parametri	Atmosfera pericolosa per la presenza di gas	Atmosfere pericolose per la presenza di polvere/aria
Morsetti	+/-	+/-
Tensione U <sub>i</sub>	30 Vcc	30 Vcc
Corrente I <sub>i</sub>	120 mA	120 mA
Potenza P <sub>i</sub>	800 mW	750/650/550 mW
Capacità interna effettiva C <sub>i</sub>	29,7 nF	29,7 nF
Induttanza interna effettiva Li	Trascurabile	Trascurabile
Massimo autoriscaldamento sulla punta della sonda o del pozzetto termometrico	15 K	15 K

# Sonda di temperatura con uscita diretta del sensore con Pt100 (modello TR31-x-x-Px) o Pt1000 (modello TR31-x-x-Sx)

#### Marcatura:

Marcatura	Classe di temperatura	Campo di temperatura ambiente (T <sub>a</sub> )	Massima temperatura superficiale (T <sub>max</sub> ) sulla punta della sonda o del pozzetto
II 1G Ex ia IIC T1 - T6 Ga	T6	-50 +80 °C	T <sub>M</sub> (temperatura del fluido) + autoriscaldamento
II 1/2G Ex ia IIC T1 - T6 Ga/Gb II 2G Ex ia IIC T1 - T6 Gb	T5	-50 +85 °C	Prestare attenzione alle condizioni specifiche per
	T4	-50 +85 °C	l'utilizzo sicuro.
	T3	-50 +85 °C	
	T2	-50 +85 °C	
	T1	-50 +85 °C	

Marcatura	Potenza P <sub>i</sub>	Campo di temperatura ambiente (T <sub>a</sub> )	Massima temperatura superficiale (T <sub>max</sub> ) sulla punta della sonda o del pozzetto
II 1D Ex ia IIIC T135 °C Da	750 mW	-50 +40 °C	T <sub>M</sub> (temperatura del fluido) + autoriscaldamento
II 1/2D Ex ia IIIC T135 °C Da/Db II 2D Ex ia IIIC T135 °C Db	650 mW	-50 +70 °C	Prestare attenzione alle condizioni specifiche per
	550 mW	-50 +85 °C	l'utilizzo sicuro.

Valori di sicurezza massimi per il circuito a loop di corrente (connessioni conformi all'assegnazione dei pin 1-4):

Parametri	Applicazioni in presenza di gas	Applicazioni in presenza di polvere
Morsetti	1 - 4	1 - 4
Tensione U <sub>i</sub>	30 Vcc	30 Vcc
Corrente I <sub>i</sub>	550 mA	250 mA
Potenza P <sub>i</sub>	1.500 mW	750/650/550 mW
Capacità interna effettiva C <sub>i</sub>	Trascurabile	Trascurabile
Induttanza interna effettiva L <sub>i</sub>	Trascurabile	Trascurabile
Massimo autoriscaldamento sulla punta della sonda o del pozzetto termometrico	$(R_{th}) = 335 \text{ K/W}$	$(R_{th}) = 335 \text{ K/W}$

# Omologazioni

Logo	Descrizione	Paese
CE	Dichiarazione conformità UE	Unione europea
	Direttiva CEM <sup>1)</sup> Emissione (gruppo 1, classe B) e immunità EN 61326 (applicazione industriale)	
	Direttiva RoHS	

# Omologazioni opzionali

Logo	Descrizione		Paese
<b>(Ex)</b>	Dichiarazione conformità UE  Direttiva ATEX  Aree pericolose - Ex i Zona 0 gas Zona 1 montaggio in zona 0, gas Zona 1 gas Zona 20, polveri Zona 21 montaggio in zona 20, polveri Zona 21, polveri	II 1G Ex ia IIC T1 T6 Ga II 1/2G Ex ia IIC T1 T6 Ga/Gb II 2G Ex ia IIC T1 T6 Gb II 1D Ex ia IIIC T135 °C Da II 1/2D Ex ia IIIC T135 °C Da/Db II 2D Ex ia IIIC T135 °C Db	Unione europea
IEC TROPE	IECEx - in combinazione con ATEX Aree pericolose - Ex i Zona 0 gas Zona 1 montaggio in zona 0, gas Zona 1 gas Zona 20, polveri Zona 21 montaggio in zona 20, polveri Zona 21, polveri	Ex ia IIC T1 T6 Ga Ex ia IIC T1 T6 Ga/Gb Ex ia IIC T1 T6 Gb Ex ia IIIC T135 °C Da Ex ia IIIC T135 °C Da/Db Ex ia IIIC T135 °C Db	Internazionale
<b>1</b>	CSA		USA e Canada
c — us	Sicurezza (es. sicurezza elettrica, sovrapression	ne,)	
	Aree pericolose Divisione 1 o 2 gas Zona 0 o 1 gas CL I, DIV 1 o 2, GF CL I, zona 0 o 1, III Divisione 1 o 2 polvere Zona 20 o 21 polvere CL II / III, DIV 1 o 2 CL II / III, DIV 1 o 2 CL II / III, DIV 1 o 2		
CUL US	<b>UL (solo per esecuzioni senza protezione a</b> l Sicurezza (es. sicurezza elettrica, sovrapression		USA e Canada
EH[Ex	EAC		Comunità economica
	Direttiva CEM 1)		eurasiatica
	Aree pericolose - Ex i Zona 0 gas Zona 1 gas Zona 20, polveri Zona 21, polveri	0 Ex ia IIC T6T1 Ga X 1 Ex ia IIC T6T1 Gb X Ex ia IIIC T135 °C Da X Ex ia IIIC T135 °C Db X	
<b>₩</b>	Ex Ucraina		Ucraina
	Aree pericolose - Ex i Zona 0 gas Zona 1 montaggio in zona 0, gas Zona 1 gas Zona 20, polveri Zona 21 montaggio in zona 20, polveri Zona 21, polveri	II 1G Ex ia IIC T6 T1 Ga II 1/2G Ex ia IIC T6 T1 Ga/Gb II 2G Ex ia IIC T6 T1 Gb II 1D Ex ia IIIC T135 °C Da II 1/2D Ex ia IIIC T135 °C Da/Db II 2D Ex ia IIIC T135 °C Db	
<b>((()</b>	CCC Aree pericolose - Ex i Zona 1 gas Zona 1 montaggio in zona 0, gas - Ex n Zona 2 gas	Ex ia IIC T3 T6 Gb Ex ia IIC T3 T6 Ga/Gb Ex nA IIC T1 T6	Cina
	Ex II Zolla Z gas	EX17/110 11 10	

Logo	Descrizione	Paese
©	PAC Russia Metrologia, tecnologia di misura	Russia
ß	PAC Kazakistan Metrologia, tecnologia di misura	Kazakistan
-	MChS Autorizzazione per la messa in servizio	Kazakistan
-	PAC Ucraina Metrologia, tecnologia di misura	Ucraina
	PAC Uzbekistan Metrologia, tecnologia di misura	Uzbekistan

<sup>1)</sup> Solo per il trasmettitore integrato

# Certificati (opzione)

Tipo di certificato	Precisione di misura	Certificato dei materiali
Rapporto di prova 2.2	X	X
Certificato d'ispezione 3.1	X	X
Certificato di taratura DAkkS	х	-

Possono essere combinate tra loro certificazioni diverse.

La lunghezza minima (parte in metallo della sonda o lunghezza della sonda al di sotto dell'attacco al processo) per effettuare una prova dell'accuratezza di misura 3.1 o DAkkS è di 100 mm [3,94 in].

Taratura di lunghezze inferiori a richiesta.

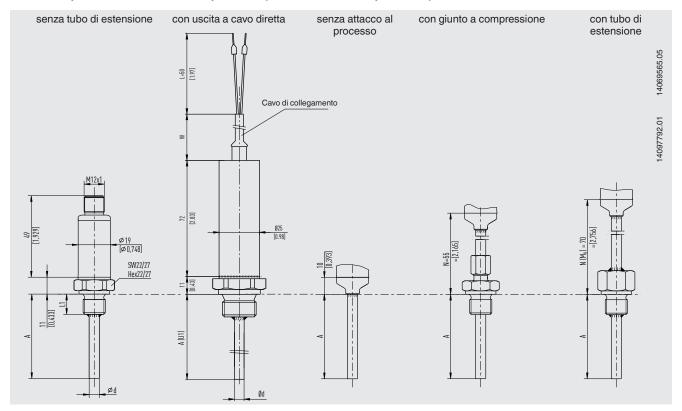
## Brevetti, diritti di proprietà

Adattatore M12 x 1 per connettore angolare a norma DIN EN 175301-803 (001370985)

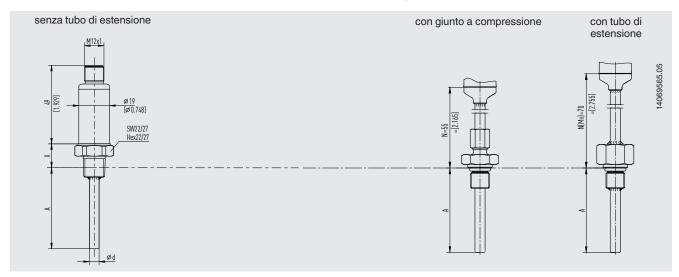
<sup>→</sup> Per le omologazioni e i certificati, consultare il sito internet

# Dimensioni in mm [in]

### Attacco al processo con filettatura parallela (o senza attacco al processo)

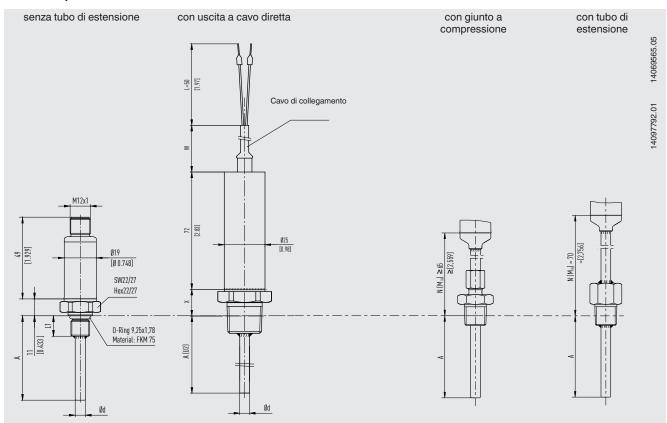


### Attacco al processo con filettatura parallela (7/16-20 UNF-2A) e o-ring



L'o-ring FKM deve essere progetto da temperature inferiori a -20 °C [-4 °F] e superiori a 125 °C [257 °F].

#### Attacco al processo con filettatura conica



A una temperatura di processo > 150 °C [302 °F], è richiesta una lunghezza di estensione N (M<sub>H</sub>) di 70 mm [2,76 in], altrimenti è possibile selezionare N (M<sub>H</sub>).

(55 mm [2,17 in], 65 mm [2,56 in] o 70 mm [2,76 in]).

### Legenda:

A (U<sub>1</sub>) Lunghezza immersione (filettatura cilindrica) A (U<sub>2</sub>) Lunghezza immersione (filettatura conica)

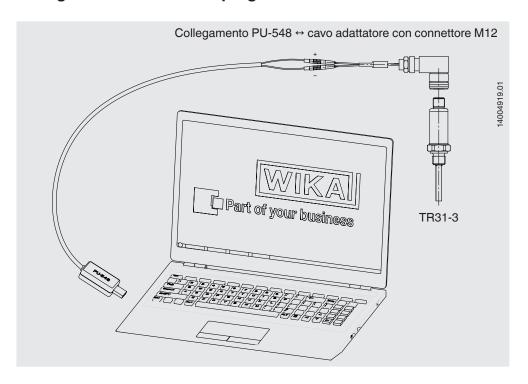
N (M<sub>H</sub>) Lunghezza nipplo di estensione

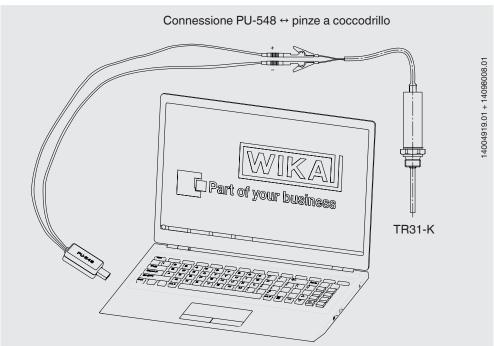
Ød Diametro del sensore

W Lunghezza del cavo connesso direttamente

L Lunghezza dei trefoli liberi
X Altezza dell'attacco al processo
1/4 NPT = 15 mm [0,59 in]
1/2 NPT = 19 mm [0,75 in]

# Collegamento dell'unità di programmazione PU-548





(predecessore, unità di programmazione modello PU-448, anch'esso compatibile)

## **Accessori**

Modello		Caratteristiche distintive	N. d'ordine
	Jnità di programmazione //lodello PU-548	<ul> <li>Facile da usare</li> <li>Display di stato a LED</li> <li>Costruzione compatta</li> <li>Non è ora necessaria un'ulteriore tensione di alimentazione sia per l'unità di programmazione che per il trasmettitore</li> <li>(sostituisce l'unità di programmazione modello PU-448)</li> </ul>	14231581
D	Cavo adattatore Da connettore M12 a PU-548	Cavo adattatore per il collegamento di una termoresistenza modello TR31 all'unità di programmazione modello PU-548	14003193
tr M aa D (6	Adattatore di rasmettitore //12 x 1 per connettore ingolare a norma //IN EN 175301-803 elemento connettore emmina giallo)	Adattatore per il collegamento di una termoresistenza con un connettore angolare a norma DIN EN 175301-803 forma A con segnale in uscita 4 20 mA  → vedi scheda tecnica AC 80.17  Custodia: PA Temperatura ambiente: -40 +115 °C [-40 +239 °F] Zinco pressofuso Contatti: Lega di rame-zinco rivestita, stagnata Rigidità dielettrica: 500 V Grado di protezione: IP65 Connettore M12 x 1  1 4-20 mA  1 4-20 mA	14069503
P ai	Adattatore M12 x 1 Pt per connettore Ingolare a norma DIN EN 175301-803 Relemento connettore Remmina nero)	Adattatore per il collegamento della termoresistenza con un connettore angolare a norma DIN EN 175301-803 forma A con segnale di uscita a resistenza diretta  → vedi scheda tecnica AC 80.17  Custodia: PA  Temperatura ambiente: -40 +115 °C [-40 +239 °F]  Zinco pressofuso  Lega di rame-zinco rivestita, stagnata  Rigidità dielettrica: 500 V  Grado di protezione: IP65  Connettore M12 x 1  Connettore angolare	14061115
C C	Connettore angolare	A norma DIN EN 175301-803 forma A	11427567
	Guarnizione per connettore angolare	Per utilizzo con connettore angolare DIN 175301-803-A EPDM, marrone	11437902

Modello		Caratteristiche distintive		N. d'ordine
	Cavo di collegamento M12	Connettore dritto, 4 pin, grado di protezione IP67 Campo di temperatura -20 +80 °C [-4 +176 °F] Per aree pericolose	Lunghezza del cavo 2 m [6,56 ft]	14086880
			Lunghezza del cavo 5 m [16,40 ft]	14086883
		Connettore diritto, 4 pin, grado di protezione IP69K, esecuzione igienico-sanitaria Dado di raccordo in acciaio inox Campo di temperatura -40 +80 °C [-40 +176 °F] Non per aree pericolose	Lunghezza del cavo 3 m [9,84 ft]	14137167
			Lunghezza del cavo 5 m [16,40 ft]	14137168
		Presa angolata, 4 pin, grado di protezione IP 67 Campo di temperatura -20 +80 °C [-4 +176 °F] Per aree pericolose	Lunghezza del cavo 2 m [6,56 ft]	14086889
			Lunghezza del cavo 5 m [16,40 ft]	14086891
		Presa angolata, 4 pin, grado di protezione IP69K, esecuzione igienico-sanitaria Dado di raccordo in acciaio inox Campo di temperatura -40 +80 °C [-40 +176 °F] Non per aree pericolose	Lunghezza del cavo 3 m [9,84 ft]	14137169
			Lunghezza del cavo 5 m [16,40 ft]	14137170
- Ca	onnettore M12	ngolare femmina, 4 pin, grado di protezione IP 67 ttacco a vite per sezione trasversale del conduttore 0,25 0,75 mm² 2418 AWG] ressacavo Pg7, diametro esterno del cavo 4 6 mm [0,16 0,24 in] rampo di temperatura -40 +80 °C [-40 +176 °F] datto per aree pericolose		14136815

#### Informazioni per l'ordine

Modello / Esecuzione / Segnale di uscita / Unità di temperatura del trasmettitore / Temperatura di processo / Valore iniziale del trasmettitore / Valore finale del trasmettitore / Attacco al processo / Diametro sensore / Profondità immersione sensore A  $(U_1)$  o A  $(U_2)$  / Profondità tubo di estensione N  $(M_H)$  / Accessori / Certificati

© 09/2013 WIKA Alexander Wiegand SE & Co, tutti i diritti riservati. Le specifiche tecniche riportate in questo documento rappresentano lo stato dell'arte al momento della pubblicazione. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche alle specifiche tecniche ed ai materiali.

Scheda tecnica WIKA TE 60.31 · 01/2022



